



กฎหมายความลับทางการค้า - สาธารณรัฐเกาหลี

1.	ข้อมูลพื้นฐาน	3
1.	กฎหมายที่ให้ความคุ้มครอง	3
2.	อนุสัญญาระหว่างประเทศ	3
3.	ระบบการให้ความคุ้มครอง	3
4.	สิ่งที่ได้รับความคุ้มครอง/นิยามความลับทางการค้า	3
6.	สิทธิของผู้ทรงสิทธิ	4
8.	อายุความคุ้มครอง	4
9.	การต่ออายุความคุ้มครอง	4
10.	การรักษาสิทธิ	4
11.	การเพิกถอนสิทธิ	4
12.	การโอนสิทธิ	4
13.	การอนุญาตให้ใช้สิทธิ	4
2.	ขั้นตอนการขอรับความคุ้มครอง	4
1.	การเตรียมคำขอ	4
2.	เอกสารที่ใช้ในการขอรับความคุ้มครอง	4
3.	การตรวจสอบคำขอ	4
4.	การประกาศโฆษณา	4
5.	การรับจดทะเบียน	5
6.	การขอถือสิทธิย้อนหลัง	5
7.	การคัดค้าน/โต้แย้ง	5
8.	การอุทธรณ์	5
9.	ค่าธรรมเนียมราชการรวมทั้งค่าบริการของสำนักงานตัวแทน	5
10.	ขั้นตอน/ระยะเวลา	5
3.	การบังคับใช้สิทธิ	5
1.	การกระทำที่ถือเป็นการละเมิด	5
2.	มาตรการในการเยียวยา	5
3.	กระบวนการ	7
4.	โทษ	7
5.	ข้อสังเกตการบังคับใช้สิทธิ เช่นในกรณีที่ไม่มีการกฎหมายเฉพาะ	7
4.	การคุ้มครอง ณ. จุดนำเข้า – ส่งออก	7





5. **หน่วยงานที่รับผิดชอบ/สำนักงานตัวแทน7**
 1. **หน่วยงานรับผิดชอบ7**
 2. **สำนักงานตัวแทน8**
ขั้นตอนการจดทะเบียน หรือการบันทึกข้อมูลความลับทางการค้า.....10
ตารางค่าใช้จ่ายในการจดทะเบียน หรือการบันทึกข้อมูลความลับทางการค้า . ผิดพลาด! ไม่ได้กำหนดที่คั่น
หน้า





กฎหมายความลับทางการค้า - สาธารณรัฐเกาหลี

1. ข้อมูลพื้นฐาน

1. กฎหมายที่ให้ความคุ้มครอง

กฎหมายป้องกันการแข่งขันที่ไม่เป็นธรรมและป้องกันความลับทางการค้า (Unfair Competition Prevention and Trade Secret Protection Law) แก้ไขเมื่อวันที่ 3 กุมภาพันธ์ พ.ศ. 2544 มีผลบังคับใช้ตั้งแต่วันที่ 1 กรกฎาคม พ.ศ. 2544

ประกาศของฝ่ายปกครอง (Administrative Regulations)

พระราชบัญญัติการค้าต่างประเทศ (Foreign Trade Act)

พระราชบัญญัติการตรวจสอบการค้าที่ไม่เป็นธรรมและการบรรเทาความเสียหายในอุตสาหกรรม (Unfair Trade Inspection and Industrial Damage Relief Act)

2. อนุสัญญาระหว่างประเทศ

ความตกลงว่าด้วยสิทธิในทรัพย์สินทางปัญญาที่เกี่ยวกับการค้า พ.ศ. 2537 (Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights 1994) หรือความตกลงทริปส์ (TRIPs Agreement)

3. ระบบการให้ความคุ้มครอง

ไม่มีระบบการจดทะเบียน

4. สิ่งที่ได้รับการคุ้มครอง/นิยามความลับทางการค้า

“ความลับทางการค้า” หมายถึง วิธีการในการผลิตหรือการขาย ข้อมูลทางเทคนิค ข้อมูลเชิงธุรกิจ วิธีการจัดการ แผนการลงทุน โนว์ฮาว (know — how) และวิธีการดำเนินธุรกิจอย่างอื่น* ที่สามารถปฏิบัติได้ที่เป็นประโยชน์ต่อกิจกรรมทางธุรกิจที่ยังไม่เปิดเผยต่อสาธารณะโดยที่มีคุณค่าทางเศรษฐกิจ และความลับนั้นยังคงเป็นความลับโดยใช้ความอุตสาหกรรมในการรักษาความลับอย่างเพียงพอ

ความลับทางการค้าจะได้รับความคุ้มครองในประเทศเกาหลีได้เมื่อ

(ก) ไม่เป็นที่เปิดเผยต่อสาธารณะ กล่าวคือไม่เปิดเผยต่อบุคคลหนึ่ง บุคคลใด ผู้ซึ่งไม่มีหน้าที่รักษาความลับอันมีคุณค่าทางเศรษฐกิจ

(ข) เจ้าของความลับทางการค้าใช้ความอุตสาหกรรมในการรักษาความลับอย่างเพียงพอ

(ค) ความลับทางการค้าเป็นวิธีการของการผลิตหรือการขายหรือข้อมูลทางเทคนิค หรือข้อมูลธุรกิจ ที่ปฏิบัติได้ที่มีคุณค่าต่อกิจกรรมทางการค้า

ความลับทางการค้าที่ไม่ได้รับความคุ้มครอง ได้แก่ ความลับที่ไม่เป็นไปตามคำนิยามข้างต้น

* แก้ไขเพิ่มเติมเมื่อ ตุลาคม พ.ศ. 2547





6. สิทธิของผู้ทรงสิทธิ
เจ้าของความลับทางการค้าอาจฟ้องร้องผู้ทำละเมิดให้หยุดการละเมิด และ/หรือ เรียกค่าเสียหาย หรืออาจร้องทุกข์ต่อเจ้าพนักงานสอบสวน (ตำรวจ) หรือสำนักงานอัยการเพื่อการละเมิด
 7. ข้อยกเว้นสิทธิของผู้ทรงสิทธิ
ไม่มีกฎหมายกำหนดไว้
 8. อายุความคุ้มครอง
ได้รับความคุ้มครองตราบเท่าที่ยังเป็นความลับอยู่
 9. การต่ออายุความคุ้มครอง
ไม่มี
 10. การรักษาสีทธิ
เจ้าของความลับทางการค้าใช้ความอดทนในการรักษาความลับอย่างเพียงพอ
 11. การเพิกถอนสิทธิ
เมื่อมีการเปิดเผยข้อมูลต่อสาธารณะ
 12. การโอนสิทธิ
ไม่มีกฎหมายกำหนดไว้
 13. การอนุญาตให้ใช้สิทธิ
ไม่มีกฎหมายกำหนดไว้
2. ขั้นตอนการขอรับความคุ้มครอง
1. การเตรียมคำขอ
ไม่มีระบบการจดทะเบียนหรือการบันทึกข้อมูลความลับทางการค้า
 2. เอกสารที่ใช้ในการขอรับความคุ้มครอง
ไม่มี
 3. การตรวจสอบคำขอ
ไม่มี
 4. การประกาศโฆษณา
ไม่มี





5. การรับจดทะเบียน
ไม่มี
6. การขอถือสิทธิย้อนหลัง
ไม่มี
7. การคัดค้าน/โต้แย้ง
ไม่มี
8. การอุทธรณ์
ไม่มี
9. ค่าธรรมเนียมราชการรวมทั้งค่าบริการของสำนักงานตัวแทน
ไม่มี
10. ขั้นตอน/ระยะเวลา
ไม่มี

3. การบังคับใช้สิทธิ

1. การกระทำที่ถือเป็นการละเมิด
 - การได้มาซึ่งความลับทางการค้าโดยการลักขโมย การขโมย การข่มขู่ หรือวิธีการอื่นๆ หรือใช้ หรือเปิดเผยความลับทางการค้าโดยไม่เหมาะสม รวมทั้งการที่ผู้มีหน้าที่เก็บความลับทำให้บุคคลใดบุคคลหนึ่งรู้ความลับทางการค้า แม้ว่าแผนการในการขโมยความลับทางการค้าจะไม่ประสบผลสำเร็จบุคคลที่เกี่ยวข้องกับแผนการดังกล่าวอาจถูกดำเนินคดี*
 - เมื่อได้มาซึ่งความลับทางการค้าแล้วได้ใช้หรือเปิดเผยความลับทางการค้าโดยรู้ว่าเป็นการกระทำที่ไม่เหมาะสมแก่ความลับทางการค้า หรือโดยประมาทเลินเล่ออย่างร้ายแรง
 - การใช้หรือเปิดเผยความลับทางการค้าโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อได้มาซึ่งประโยชน์ในความลับทางการค้าอย่างไม่เหมาะสม หรือทำให้เจ้าของความลับทางการค้าเสียหายในขณะที่ตนมีหน้าที่เก็บความลับทางการค้า
2. มาตรการในการเยียวยา
 - (ก) มาตรการในทางแพ่ง
 - เจ้าของความลับทางการค้าอาจขอให้ศาลสั่งห้ามหรือหยุดการทำละเมิดหรือน่าจะมีการละเมิดอันทำให้เจ้าของความลับทางการค้าได้รับความเสียหายหรืออาจได้รับความเสียหาย

* แก้ไขเพิ่มเติมเมื่อ ตุลาคม พ.ศ. 2547





- เจ้าของความลับทางการค้าร้องขอให้ทำลายสินค้าที่ใช้ในการทำละเมิด หรือเคลื่อนย้ายสิ่งอำนวยความสะดวกที่ใช้ในการทำละเมิด หรือให้มาตรการอื่นๆ ที่จำเป็นในการห้ามหรือป้องกันการละเมิด

- เจ้าของความลับทางการค้าอาจเรียกให้ผู้ละเมิดสิทธิในความลับทางการค้าใช้คืนผลประโยชน์ที่ได้จากการทำละเมิดโดยไม่ชอบ

ทั้งนี้ เจ้าของความลับทางการค้าอาจได้รับชำระค่าเสียหายจากผู้กระทำละเมิดเป็นจำนวน 2-10 เท่าของรายได้ที่มาจากกรกระทำละเมิด*

(ข) มาตรการในทางอาญา

บุคคลใดกระทำการต่อไปนี้จะมีโทษจำคุกไม่เกิน 7 ปี หรือปรับไม่เกิน 100 ล้านบาท

- บุคคลซึ่งเป็นลูกจ้างหรือพนักงานบริษัทใช้ความลับทางการค้าเกี่ยวกับเทคโนโลยี วิธีการจัดการ แผนการลงทุน โนว์ฮาว (know — how) และวิธีการดำเนินธุรกิจอย่างอื่น* ที่เป็นประโยชน์ของบริษัทในต่างประเทศ หรือเปิดเผยข้อมูลความลับทางการค้าดังกล่าวแก่บุคคลภายนอกโดยรู้ว่าจะมีการใช้ในต่างประเทศโดยไม่มีเหตุผลสมควร

- บุคคลซึ่งเคยเป็นลูกจ้างหรือพนักงานบริษัทและใช้ความลับทางการค้าเกี่ยวกับเทคโนโลยี วิธีการจัดการ แผนการลงทุน โนว์ฮาว (know — how) และวิธีการดำเนินธุรกิจอย่างอื่น* ที่เป็นประโยชน์ของบริษัทในต่างประเทศ หรือเปิดเผยข้อมูลความลับทางการค้าดังกล่าวแก่บุคคล ภายนอกโดยรู้ว่าจะมีการใช้ในต่างประเทศโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแสวงหาผลประโยชน์หรือเพื่อทำให้เกิดความเสียหายแก่บริษัท โดยละเมิดข้อบังคับที่จะเก็บข้อมูลไว้เป็นความลับ

บุคคลใดกระทำการต่อไปนี้จะมีโทษจำคุกไม่เกิน 5 ปี หรือปรับไม่เกิน 50 ล้านบาท

- บุคคลซึ่งเป็นลูกจ้างหรือพนักงานบริษัท รวมไปถึงบุคคลใดที่เกี่ยวข้องกับการจารกรรมทางอุตสาหกรรม* เปิดเผยความลับทางการค้าเกี่ยวกับเทคโนโลยี วิธีการจัดการ แผนการลงทุน โนว์ฮาว (know — how) และวิธีการดำเนินธุรกิจอย่างอื่น* ที่เป็นประโยชน์ของบริษัทแก่บุคคล ภายนอกโดยไม่มีเหตุผลสมควร

- บุคคลซึ่งเคยเป็นลูกจ้างหรือพนักงานบริษัทรวมถึงบุคคลใดที่เกี่ยวข้องกับการจารกรรมทางอุตสาหกรรม* เปิดเผยความลับทางการค้าเกี่ยวกับเทคโนโลยี วิธีการจัดการ แผน

* แก้ไขเพิ่มเติมเมื่อ ตุลาคม พ.ศ. 2547





การ ลงทุน โนว์ฮาว (know — how) และวิธีการดำเนินธุรกิจอย่างอื่น* ที่เป็นประโยชน์ของ บริษัทแก่บุคคล ภายนอกโดยมีวัตถุประสงค์เพื่อแสวงหาผลประโยชน์หรือเพื่อทำให้เกิดความเสียหายแก่บริษัท โดยละเมิดข้อบังคับที่จะเก็บข้อมูลไว้เป็นความลับ

ในกรณีที่นิติบุคคลมีส่วนเกี่ยวข้องกับการกระทำละเมิดความลับทางการค้าตัวบุคคลในนิติ บุคคลและนิติบุคคลนั้นอาจได้รับการลงโทษด้วย*

3. กระบวนการ

การดำเนินคดีต่อบุคคลธรรมดา หรือองค์กรผู้ทำละเมิด ไม่จำเป็นต้องทำเป็นคำร้องทุกข์ต่อ เจ้าหน้าที่ตำรวจ หรือสำนักงานอัยการ ดังนั้น พนักงานอัยการสามารถดำเนินคดีกับผู้ละเมิดความลับทางการค้า ได้โดยไม่ต้องอาศัยคำร้องทุกข์*

เจ้าของความลับทางการค้าอาจขอให้ศาลมีคำสั่งหยุดการทำละเมิดความลับทางการค้า ชั่วคราว

4. โทษ

ปรับ - 50 ล้านบาท ถึง 100 ล้านบาท

จำคุก - 5 ปี ถึง 7 ปี

5. ข้อสังเกตการบังคับใช้สิทธิ เช่นในกรณีที่ไม่มีกฎหมายเฉพาะ
ไม่มี

4. การคุ้มครอง ณ. จุดนำเข้า — ส่งออก*

ไม่มีกฎหมายบัญญัติไว้

5. หน่วยงานที่รับผิดชอบ/สำนักงานตัวแทน

1. หน่วยงานรับผิดชอบ

Korean Intellectual Property Office (KIPO)

Ministry of Trade, Industry and Energy

Government Complex — Daejeon

920 Dunsan-dong, Seo-gu

Daejeon Metropolitan City 302-701



* แก้ไขเพิ่มเติมเมื่อ ตุลาคม พ.ศ. 2547



Tel.: 82 42 481 50 64/72

Fax: 82 42 472 34 59

Website: <http://kipo.go.kr>

สำนักงานตำรวจ (Police Office)

สำนักงานอัยการ (Attorney-General Office หรือ Prosecutor's Office)

ศาลแพ่ง (Civil Court)

กระทรวงพาณิชย์ อุตสาหกรรมและพลังงาน (Ministry of Commerce, Industry and Energy)

คณะกรรมการการค้า (Trade Committee)

2. สำนักงานตัวแทน

1. **Kim, Shin & Yu**

5th Floor, Nong Shim Building,

209, Seogyedong, Yongsan-ku,

Seoul 140-710, Korea

Tel: 82 2 3273 5822

Fax: 82 2 3273 3091

E-mail: ksypat@ksy.co.kr

Website: www.ksy.co.kr

2. **Kims International Patent & Law Office**

15th Floor Yo Sam Building,

848-23, Yeoksam-dong, Kangnam-ku,

Seoul 135-080, Korea

Tel: 82 2 3453 6701

Fax: 82 2 557 3404, 82 2 501 2708

E-mail: hypark@kimsintl.co.kr

webmaster@kimsintl.co.kr





3. **Myung-Shin & Partners**

12th Fl., Jindo Bldg.,

37 Dowha-Dong, Mapo-gu,

Seoul, Korea

Tel: 82 2 714 9922/32

Fax: 82 2 714 9933/34

E-mail: m spat@m spat.co.kr

4. **Y.P. Lee, Mock & Partners**

The Cheonghwa Building

1571-18 Seocho-Dong, Seocho-Gu

Seoul, 137-874

Republic of Korea

Tel: 82 2 588 8585

Fax: 82 2 588 8586

E-mail: iplaw@ypleepat.com

Website: www.ypleepat.com

5. **Kim and Cho**

DEPARTMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY

14th Floor, Royal Building,

5 Dangju-dong, Chongro-ku,

Seoul, South Korea

Tel: 82 2 737 8001-5

Fax: 82 2 737 2009/722 9689

E-mail: kimandcho@kimandcho.com

Website: www.kimandcho.com





ขั้นตอนการจดทะเบียน หรือการบันทึกข้อมูลความลับทางการค้า

ขั้นตอน	วันยื่นคำขอ จดทะเบียน	วันประกาศ	คำคัดค้าน	การตรวจสอบ	การอุทธรณ์	การจดทะเบียน	ระยะเวลาถึงวันรับ จดทะเบียน
ระยะเวลา (เดือน)	-	-	-	-	-	-	-

หมายเหตุ : ในประเทศเกาหลีใต้ไม่มีระบบการจดทะเบียน หรือการบันทึกข้อมูลความลับทางการค้า

DEPARTMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY

